



Rådet for
Den Europæiske Union

Bruxelles, den 16. september 2022
(OR. en)

Interinstitutionel sag:
2022/0265(NLE)

12546/22
ADD 1

UD 182
COEST 661
WTO 174

FORSLAG

fra:	Martine DEPREZ, direktør, på vegne af generalsekretæren for Europa-Kommissionen
modtaget:	8. september 2022
til:	Generalsekretariatet for Rådet
Komm. dok. nr.:	COM(2022) 445 final
Vedr.:	BILAG til FORSLAG TIL RÅDETS AFGØRELSE om den holdning, der skal indtages på Den Europæiske Unions vegne i Associeringsudvalget i dettes handelssammensætning, som er nedsat ved associeringsaftalen mellem Den Europæiske Union og Det Europæiske Atomenergifællesskab og deres medlemsstater på den ene side og Ukraine på den anden side, vedrørende ajourføringen af bilag XV (tilnærmelse af toldlovgivningen) til aftalen

Hermed følger til delegationerne dokument COM(2022) 445 final.

Bilag: COM(2022) 445 final



EUROPA-
KOMMISSIONEN

Bruxelles, den 8.9.2022
COM(2022) 445 final

ANNEX

BILAG

til

FORSLAG TIL RÅDETS AFGØRELSE

**om den holdning, der skal indtages på Den Europæiske Unions vegne i
Associeringsudvalget i dettes handelssammensætning, som er nedsat ved
associeringsaftalen mellem Den Europæiske Union og Det Europæiske
Atomenergifællesskab og deres medlemsstater på den ene side og Ukraine på den anden
side, vedrørende ajourføringen af bilag XV (tilnærmelse af toldlovgivningen) til aftalen**

TILLÆG

AFGØRELSE NR. .../ VEDTAGET AF ASSOCIERINGSUDVALGET EU-UKRAINE I DETTE HANDELSSAMMENSÆTNING

af xx.xx.2022

om ændring af bilag XV (tilnærmelse af toldlovgivningen) til kapitel 5 i associeringsaftalen mellem Den Europæiske Union og Det Europæiske Atomenergifællesskab og deres medlemsstater på den ene side og Georgien på den anden side og Ukraine på den anden side

ASSOCIERINGSUDVALGET I DETTE HANDELSSAMMENSÆTNING HAR —

under henvisning til associeringsaftalen mellem Den Europæiske Union og Det Europæiske Atomenergifællesskab og deres medlemsstater på den ene side og Ukraine på den anden side, særlig artikel 465, stk. 3, og artikel 84, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Associeringsaftalen mellem Den Europæiske Union og Det Europæiske Atomenergifællesskab og deres medlemsstater på den ene side og Ukraine på den anden side ("aftalen") blev undertegnet den 21. marts og den 27. juni 2014 og trådte i kraft den 1. september 2017.
- (2) Ved afgørelse nr. 3/2014 vedtaget af Associeringsrådet EU-Ukraine af 15. december 2014 tillægges Associeringsudvalget i dettes handelssammensætning beføjelse til at ændre aftalens bilag XV.
- (3) Aftalens præambel bekræfter parternes ønske om at støtte reformprocessen i Ukraine gennem lovgivningsmæssig tilnærmelse og derved bidrage til yderligere økonomisk integration og uddybning af den politiske associering.
- (4) I overensstemmelse med aftalens artikel 84 forpligtede Ukraine sig til gradvis at tilnærme sig Unionens toldlovgivning som fastsat i aftalens bilag XV (tilnærmelse af toldlovgivningen).
- (5) Den gældende EU-ret, der er anført i aftalens bilag XV (tilnærmelse af toldlovgivningen) har udviklet sig væsentligt siden afslutningen af forhandlingerne om aftalen. Denne udvikling bør afspejles i det nævnte bilag XV.
- (6) I denne afgørelse forstås ved "tilnærmelse" Ukraines forpligtelse til at indarbejde og løbende gennemføre EU-rettens relevante bestemmelser i ukrainsk ret i overensstemmelse med aftalens artikel 84 ("tilnærmelse af toldlovgivningen").
- (7) I denne afgørelse forstås ved tilnærmelse "på grundlag af løfteprincippet" Ukraines forpligtelse til i ukrainsk ret at indarbejde og løbende gennemføre EU-rettens relevante bestemmelser i videst muligt omfang og så vidt muligt med henblik på at nå målene i aftalens artikel 76.

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Bilag XV (tilnærmelse af toldlovgivningen) til associeringsaftalen mellem Den Europæiske Union og Det Europæiske Atomenergifællesskab og deres medlemsstater på den ene side og Ukraine på den anden side erstattes af bilaget til denne afgørelse.

Artikel 2

Denne afgørelse er udfærdiget på bulgarsk, dansk, engelsk, estisk, finsk, fransk, græsk, irsk, italiensk, kroatisk, lettisk, litauisk, maltesisk, nederlandsk, polsk, portugisisk, rumænsk, slovakisk, slovensk, spansk, svensk, tjekkisk, tysk, ungarsk og ukrainsk, idet hver af disse tekster har samme gyldighed.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Udfærdiget i ...

På vegne af Associeringsudvalget i dettes handelssammensætning

Formand

Sekretærer

BILAG

BILAG XV

TILNÆRMELSE AF TOLDLOVGIVNINGEN

Toldkodeks

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 952/2013 af 9. oktober 2013 om EU-toldkodeksen¹.

Tidsplan: Tilnærmelsen til bestemmelserne i forordning (EU) nr. 952/2013 skal foretages senest fire år efter denne aftales ikrafttræden, med undtagelse af artikel 1, artikel 2, artikel 4, artikel 26, artikel 42, stk. 3, artikel 46, stk. 3 og stk. 5-7, artikel 49, artikel 50, artikel 64-68, artikel 88, litra c), artikel 112, stk. 2, andet og tredje afsnit, artikel 114, stk. 1, andet og tredje afsnit, artikel 136, artikel 179-181, artikel 204, artikel 206, litra b), artikel 208-209, artikel 234 og artikel 278-288.

Tilnærmelsen til artiklerne 5-8, artikel 16 og 17, artikel 18-21, artikel 52-55, artikel 56 og 57, artikel 77-87, artikel 88, litra a) og b), artikel 89-111, artikel 112, stk. 1, 3 og 4 samt første afsnit i stk. 2, artikel 113, artikel 114, stk. 2, 3 og 4 samt første afsnit i stk. 1, artikel 115-126, artikel 133-135, artikel 137 og 138, artikel 182-187, artikel 203, stk. 3 og 4, artikel 205, artikel 211-213, artikel 218 og 219, artikel 222-225, artikel 254 og 255, artikel 261 og 262, artikel 263-276 og artikel 277 i forordning (EU) nr. 952/2013 foretages på grundlag af løfteprincippet.

Fælles forsendelse og administrativt enhedsdokument

Konvention af 20. maj 1987 om forenkling af formaliteterne i samhandelen

Konvention af 20. maj 1987 om en fælles forsendelsesprocedure.

Tidsplan: Tilnærmelsen til bestemmelserne i de konventioner, der er omhandlet i første og andet afsnit, bl.a. gennem Ukraines eventuelle tiltrædelse af disse konventioner, skal være gennemført senest fire år efter ikrafttrædelsen af denne aftale.

Toldfritagelser

Rådets forordning (EF) nr. 1186/2009 af 16. november 2009 om en fællesskabsordning vedrørende fritagelse for import- og eksportafgifter.

Tidsplan: Tilnærmelsen til afsnit I og II i forordning (EF) nr. 1186/2009 skal være gennemført senest fire år efter ikrafttrædelsen af denne aftale.

Beskyttelse af intellektuel ejendomsret

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 608/2013 af 12. juni 2013 om toldmyndighedernes håndhævelse af intellektuelle ejendomsrettigheder

Tidsplan: Tilnærmelsen til bestemmelserne i forordning (EU) nr. 608/2013, med undtagelse af artikel 26, skal være gennemført senest tre år efter ikrafttrædelsen af denne aftale. Forpligtelsen med hensyn til tilnærmelse til forordning (EU) nr. 608/2013 er ikke i sig selv en forpligtelse for Ukraine til at anvende foranstaltninger, hvis en intellektuel ejendomsret ikke er beskyttet i henhold til landets materielle love og administrative bestemmelser om intellektuelle ejendomsrettigheder.

¹ EUT L 269 af 10.10.2013, s. 1.